

**Eat in, like  
you eat out.**



# PlateBowlCup Glass Family KnifeForkSpoon

design Jasper Morrison

*“Questo è tutto quello che ci vuole per allestire una bella tavola quotidiana”. Ho sempre ammirato Jasper per la coerenza e la modestia con cui interpreta il suo ruolo di designer, consapevole che nelle tipologie tradizionali del casalingo l'evoluzione del progetto è quasi sempre avvenuta attraverso piccole modifiche formali o funzionali apportate da generazioni di progettisti.*

I piatti in porcellana e i bicchieri in vetro vengono ad affiancarsi alle posate e a comporre così la prima proposta Alessi di un servizio completo da tavola “di primo prezzo” nei nostri cataloghi. “Primo prezzo” come titolo di merito perchè ottenuto senza compromessi sulla qualità del design. Secondo noi questo progetto rappresenta bene il contributo di “A di Alessi” verso il vero design democratico. Dice Jasper: << *Mi piace l'idea di un bicchiere democratico per il vino che sia leggermente più formale degli altri, in modo da essere usato per dare alla tavola l'apparenza di essere “una vera cena”, piuttosto che un semplice “cenare” >>.*

*“This is all you need to make a good everyday table setting”. I have always admired Jasper for the coherence and modesty that he applies to his role as a designer, well aware of the fact that, in traditional household typologies, design evolution has nearly always developed by modifications in shape or function over generations of designers.*

The porcelain tableware and the glasses take their place alongside the cutlery, us forming the first complete Alessi tableware collection “entry level” in our catalogues. “Entry level” as a point of merit because it has not compromised the quality of design. We feel that this design neatly expresses the contribution that “A di Alessi” has made to truly democratic design. Jasper has said: << *I like the idea of a democratic wine glass which is slightly more formal than the others, to be used to give the table an easy aspect of a “dinner” rather than just “dinner” >>.*

*“Ceci est tout ce dont on a besoin pour préparer une belle table tous les jours”. J'ai toujours admiré Jasper pour la cohérence et la modestie avec lesquelles il joue son rôle de designer, parce qu'il garde à l'esprit une vérité essentielle : dans les types traditionnels d'articles ménagers, l'évolution s'est presque toujours faite à travers de menus changements de forme ou de fonction. apportés par des générations de créateurs.*

Les assiettes en porcelaine et les verres viennent s'ajouter aux couverts pour composer ainsi la première proposition complète par Alessi d'un service de table complet “de premier prix” disponible dans nos catalogues. “De premier prix”, ici comme un titre de mérite: me cela ne signifie pas qu'il a fallu faire des concessions sur la qualité du design. À notre avis, ce projet représente bien la contribution de la marque “A di Alessi” à un design vraiment démocratique. Comme le dit Jasper: << *J'aime l'idée d'un verre à vin démocratique qui soit légèrement plus formel que les autres de façon à ce qu'il soit utilisé pour donner à la table l'air d'un lieu où a lieu un “vrai repas” plutôt qu'un lieu où on se contente de “manger” >>.*

*“Das ist alles, was man braucht, um einen alltäglichen Tisch schön zu decken”. Ich habe Jasper immer aufgrund seiner Konsequenz und Bescheidenheit bewundert, mit der er seine Rolle als Designer definiert; Ihm ist zum Beispiel bewusst, dass die Entwicklung des Projekts traditioneller Haushaltsobjekte immer mit kleinen formalen oder funktionalen Änderungen erfolgt ist, die Generationen Designer zu verdanken sind.*

Die Porzellanteller und die Gläser begleiten die Besteckserie und vervollständigen damit die erste Idee von Alessi für ein komplettes Tafelservice zum „Herstellerepreis“ in unseren Katalogen. „Herstellerepreis“ ist hier den ich hier als eine Art Verdiensttitel zu verstehen: Es bedeutet nicht, dass wir bei der Qualität des Designs Kompromisse eingegangen sind. Wir sind der Ansicht, dass dieses Projekt einen guten Beitrag zu „A di Alessi“ in Richtung eines demokratischen Designs darstellt. Jasper meint: << *Mir gefällt der Gedanke eines demokratischen Weinglases, das ein wenig formaler ist als andere, so dass es dem Tisch den Anschein gibt, dass er für “ein echtes Essen” gedeckt wurde, anstatt nur um “zu essen” >>.*

# PlateBowlCup

design Jasper Morrison

Servizio di piatti in porcellana bianca / Table set in white porcelain  
Service de table en porcelaine blanche / Tafelservice aus weißem Porzellan

## AJM28/1

Piatto piano.  
Dining plate.  
Assiette plate.  
Speiseteller.  
Ø cm 27,5 / Ø 10 3/4"



## AJM28/2

Piatto fondo.  
Soup bowl.  
Assiette creuse.  
Suppenteller.  
Ø cm 22 / Ø 8 3/4"



## AJM28/5

Piatto da dessert.  
Side plate.  
Assiette à dessert.  
Dessertteller.  
Ø cm 20 / Ø 8"



## AJM28/22

Piatto da portata ovale.  
Oval serving plate.  
Plat de service ovale.  
Servierplatte, oval.  
cm 36x25 /  
14 1/4" x 9 3/4"



## AJM28/3821

Insalatiera.  
Salad serving bowl.  
Saladier.  
Salatschüssel.  
cl 150 - Ø cm 21 /  
1 qt 19 1/2 oz - Ø 8 1/4"



## AJM28/3826

Insalatiera.  
Salad serving bowl.  
Saladier.  
Salatschüssel.  
cl 330 - Ø cm 26 /  
3 qt 16 1/4 oz - Ø 10 1/4"



## AJM28/76

Tazza da caffè. Mocha cup.  
Tasse à moka. Mokka-Obertasse.  
cl 8 - Ø cm 6 / 2 3/4 oz - Ø 2 1/4"



## AJM28/77

Sottotazza da caffè. Saucer for mocha cup.  
Soucoupe pour tasse à moka. Mokka-Untertasse.  
Ø cm 12 / Ø 4 3/4"

## AJM28/78

Tazza da tè. Teacup.  
Tasse à thé. Tee-Obertasse.  
cl 20 - Ø cm 8 / 7 oz - Ø 3 1/4"



## AJM28/79

Sottotazza da tè e caffè filtrato.  
Saucer for tea and coffee cup.  
Soucoupe pour tasse à thé et à café-filtre.  
Tee/Kaffee-Untertasse.  
Ø cm 15 / Ø 6"

## AJM28/89

Mug. Mug. Mug. Mug.  
cl 30 - Ø cm 8 / 10 1/2 oz - Ø 3 1/4"



## AJM28/54

Coppetta. Dessert bowl.  
Coupelle. Schälchen.  
cl 50 - Ø cm 14 / 17 3/4 oz - Ø 5 1/2"







# Glass Family

design Jasper Morrison

Servizio di bicchieri in vetro cristallino / Glass set in crystalline glass  
Service de verres en verre cristallin / Gläserset aus Kristallglas.



## AJM29/0

Bicchieri per vini rossi.  
Red wine glass.  
Verre à vin rouge.  
Rotweinglas.  
cl 23 - h cm 6,3 / 8 oz - h 2 1/2"



## AJM29/1

Bicchieri per vini bianchi.  
White wine glass.  
Verre à vin blanc.  
Weißweinglas.  
cl 25 - h cm 9 / 8 3/4 oz - h 3 1/2"



## AJM29/41

Bicchieri per acqua/long drink.  
Water/long drink glass.  
Verre à eau/long drink.  
Wasser/Longdrink-Glas.  
cl 32 - h cm 8,2 / 11 1/4 oz - h 3 1/4"









## AJM22/9 S

### AJM22/9

Cucchiaino da moka.  
Mocha coffee spoon. Cuiller à moka. Mokkalöffel.  
cm 10,5 / 4"



## AJM22/8 S

### AJM22/8

Cucchiaino da caffè.  
Coffee spoon. Cuiller à café. Kaffeelöffel.  
cm 12,5 / 5"



## AJM22/7 S

### AJM22/7

Cucchiaino da tè.  
Tea spoon. Cuiller à thé. Teelöffel.  
cm 13,5 / 5 1/4"



## AJM22/15 S

### AJM22/15

Pala per torta. Cake server.  
Pelle à tarte. Tortenheber.  
cm 26 / 10 1/4"



## AJM22/16 S

### AJM22/16

Forchetta da dolce.  
Pastry fork.  
Fourchette à gâteaux.  
Kuchengabel.  
cm 17 / 6 3/4"



## AJM22/17 S

### AJM22/17

Forchetta da pesce. Fish fork.  
Fourchette à poisson. Fischgabel.  
cm 19,3 / 7 1/2"



## AJM22/18 S

### AJM22/18

Coltello da pesce. Fish knife.  
Couteau à poisson. Fischmesser.  
cm 21 / 8 1/4"



## AJM22/11 S

### AJM22/11

Cucchiaio da servizio.  
Serving spoon.  
Cuiller de service.  
Servierlöffel.  
cm 25 / 10"



## AJM22/12 S

### AJM22/12

Forchetta da servizio.  
Serving fork.  
Fourchette de service.  
Serviergabel.  
cm 25 / 10"



## AJM22/10 S

### AJM22/10

Mestolo. Ladle. Louche. Schöpfkelle.  
cm 29 / 11 1/2"

## AJM22/14 S

### AJM22/14

Posate per insalata.  
Salad set.  
Couverts à salade.  
Salatbesteck.  
cm 25 / 10"







Alessi spa  
28887 Crusinallo di Omegna (VB) Italia  
[www.alessi.com](http://www.alessi.com)

